

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 72 (1985)
Heft: 4: Neue Abschnitte : Ein- und Umbauten = Nouvelles étapes : transformations = New stages : installations and conversions

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Impressum

Werk, Bauen + Wohnen, 72./39. Jahrgang
Herausgeber
 Verlagsgemeinschaft Werk, Bauen + Wohnen,
 Werk AG, Verlag Bauen + Wohnen GmbH
Adresse Verlag, Redaktion und Inserate:
 Verlagsgemeinschaft Werk, Bauen + Wohnen,
 Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,
 Tel. 01/3629566
Verbände
 Offizielles Organ des BSA/FAS
 Organe officiel de l'Œuvre (EV)
 VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

Redaktion
 Paolo Fumagalli, Ernst Hubeli,
 Dr. Ulrike Jehle-Schulte Strathaus

VSI-Beilage
 Kurt Culetto

Redaktionskommission
 Jacques Blumer, Richard Brosi,
 Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Rodolphe Luscher,
 Prof. Jacques Schader

Freie Mitarbeiter in der Schweiz
 Mario Botta, Lugano; Dr. Lucius Burckhardt,
 Basel; Peter Egli, Bern; Jacques Gubler, Lausan-
 ne; Martin Heller, Basel; Peter Küller, Zürich;
 Erwin Mühlestein, Genf; Dr. Werner Oechslin,
 Zürich; Diego Peverelli, Zürich und Genf; Ri-
 chard Quincerot, Genf; Martin Vogelsang, Bern

Korrespondenten im Ausland
 Prof. Kurt Ackermann, München; Emilio Batti-
 sti, Milano; Alan Colquhoun, London; Michael
 Dennis, Princeton; Frau Marjut Järvi Dunker,
 Toronto; Prof. Klaus Dunker, Toronto; Joachim
 Andreas Joedicke, Nürnberg; Prof. J.P. Kleihues,
 Berlin; Prof. Panos Koulermos, Los Angeles; Ar-
 nulf Lüchinger, Den Haag; Prof. Christian Nor-
 berg-Schulz, Oslo und Rom; Ionel Schein, Fon-
 tenay-aux-Roses

Layout
 Emil E. Maurer

Redaktionssekretariat
 Rosmarie Helsing

Für nicht angefordertes Material übernimmt die
 Redaktion keine Verantwortung.
 Nachdruck aus Werk, Bauen + Wohnen, auch mit
 Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verla-
 ges gestattet.

Geschäftsleitung
 Willi E. Christen, Gilbert Pfau,
 Daniel Nievergelt, Hans Reinhard

Inseratenverwaltung
 Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

Anzeigenverwaltung in Deutschland
 R. Oldenbourg-Verlag
 Dieter Maukisch
 Rosenheimerstrasse 145, D-8000 München 80,
 Tel. 0049 89 411 2-232

Druck
 Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

Lithos
 Nievergelt Repro AG, 8021 Zürich

Abonnementsverwaltung und Auslieferung
 Zollikofer AG
 Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St.Gallen,
 Tel. 071 29 22 22

Bezugsbedingungen Schweiz
 Jahresabonnement sFr. 115.-
 Studentenrabatt sFr. 35.-
 Einzelhefte sFr. 15.-

Bezugsbedingungen übrige Länder
 Jahresabonnement sFr. 125.-
 Studentenrabatt sFr. 35.-
 Einzelhefte sFr. 15.-

Bezugsbedingungen BR Deutschland
 Jahresabonnement DM 120.-
 Studentenermäßigung DM 35.-
 Einzelhefte DM 15.-

Abbestellungen
 können nur berücksichtigt werden, wenn sie
 mindestens 8 Wochen vor Abonnementschluss
 eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als
 erneuert. - Alle Preise inkl. Porto.

Forum

2	Editorial	Editorial	Editorial
4	<i>Klaus Vogt:</i> Wohnhaus in Witikon ZH	Habitation à Witikon ZH	Residential Building in Witikon ZH
8	<i>Karin Carmen Jung,</i> <i>Dietrich Worbs:</i> Die Brüder Vesnin	Les frères Vesnin	The Vesnin Brothers
12	<i>Hannes Vogel:</i> Turmfragmente in Churwalden GR	Fragments de tour à Churwalden GR	Tower Fragments in Churwalden GR

Hauptthema

14	<i>Paolo Fumagalli:</i> «Amadeus» oder der Ort des Entwurfs	«Amadeus» ou le lieu de la création	“Amadeus” or the Place of Design
16	<i>Georg Mörsch:</i> Architektonische «Eingriffe» und ihre Lesearten	«Interventions» architecturales et leurs interprétations	Architectural “Interventions” and the Way to Read Them
21	<i>Luigi Snozzi:</i> Der historische Kern von Monte Carasso, 1977-1984	Le noyau historique de Monte Carasso	The Historic Core of Monte Carasso
27	<i>Paolo Fumagalli:</i> Vier Beispiele für Restaurierung	Quatre exemples de restauration	Four examples of restoration
39	<i>Karljosef Schattner:</i> Neue Arbeiten in Eichstätt	Récents travaux à Eichstätt	New works in Eichstätt

Standpunkt

46	<i>Diener & Diener:</i> Wohn- und Gewerbebauten in Basel	Immeubles subventionnés à Bâle	Subsidized Buildings in Basel
----	--	-----------------------------------	----------------------------------

Chronik

58	<i>Kurt Culetto:</i> Innenarchitektur/Design	L'architecture d'intérieur	Interior Design
62	<i>Georg Büchi:</i> Museumsprojekt von Richard Meier Anmerkungen	Projet d'un musée de Richard Meier Notes	Project for a museum by Richard Meier Notes
65	** Termine, Nachrichten, Preise	Délais, nouvelles, prix	Dates, News, Prizes
66	** Wettbewerbe-Auslobungen * Ausstellungskalender	Concours Tableau des expositions	Competitions Calendar of exhibitions
70	* <i>Joachim Andreas Joedicke:</i> Ausstellung Gottfried Böhm	Expositions Gottfried Böhm	Exhibition on Gottfried Böhm
74	* Neuerscheinungen	Recensions	Reviews
76	* Seminar, Mitteilungen, Preise	Seminaire, nouvelles, prix	Seminary, News, Prizes
80	* Neue Wettbewerbe	Nouveaux concours	New Competitions
82	* Entschiedene Wettbewerbe	Concours	Competitions
88	* Wettbewerbskalender	Tableau des concours	Calendar of Competitions
90	* Firmennachrichten	Nouvelles de l'industrie	Informations on Products

* Schweizer Ausgabe
 ** Deutsche Ausgabe